



Distr.
GENERAL

A/AC.154/295
18 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО СНОШЕНИЯМ СО
СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ В КОМИТЕТЕ
ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ ОТ 17 СЕНТЯБРЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА

К настоящему прилагается текст вербальной ноты Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 3 сентября 1996 года, направленной в адрес Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций в ответ на вербальную ноту последнего от 1 сентября 1996 года (A/AC.154/294, приложение) касательно необходимых шагов, предпринятых Представительством Соединенных Штатов с целью обеспечить, чтобы г-н Педро Луис Педросо Куэста был допущен в Соединенные Штаты через международный аэропорт "Дорваль" в Монреале.

Прошу распространить текст настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Комитета по сношениям со страной пребывания.

Виктор МАРРЕРО

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Представительства Соединенных Штатов при Организации
Объединенных Наций от 3 сентября 1996 года в адрес Постоянного
представительства Кубы при Организации Объединенных Наций

Представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Кубы при Организации Объединенных Наций и ссылается на ноту последнего № NV-671-A от 1 сентября 1996 года касательно задержки, имевшей место в этот день при допуске второго секретаря Педро Луиса Педросо Куэсты в Соединенные Штаты.

Узнав о происшедшем инциденте, Представительство Соединенных Штатов приняло необходимые меры, связавшись с соответствующими властями, с тем чтобы обеспечить допуск г-на Педросо через международный аэропорт "Дорваль" в Монреале утром следующего рабочего дня, 3 сентября 1996 года. Постоянное представительство Кубы было тогда проинформировано по телефону о том, что г-ну Педросо надлежит проследовать в иммиграционные органы в аэропорту "Дорваль" в кратчайший возможный срок.

Представительство Соединенных Штатов вполне осведомлено о дипломатическом статусе второго секретаря Педросо Куэсты и о своих обязательствах как представительства страны пребывания Организации Объединенных Наций. Именно в этом свете Представительство Соединенных Штатов с удовлетворением отмечает, что, узнав о происшедшей задержке, оно смогло предпринять необходимые шаги с целью обеспечить допуск второго секретаря в Соединенные Штаты.
